

# Harmony 55

## Hand Blender





## 1. Giriş:

Uzun yıllar sorunsuz çalışması için tasarlanan ve üretilen Fakir Harmony 55 El Blenderi'ni satın almış olduğunuz için teşekkür ederiz.

Benzer ürünleri kullanmaya alışık olabilirsiniz, ancak kullanma kılavuzunu okumak için lütfen zaman ayırınız. Bu kılavuz satın almış olduğunuz üründen en iyi performansı almanız için hazırlanmıştır.

### Güvenlik Önemlidir

Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız. Eğer cihazınızı birisine veriyorsanız, kullanma kılavuzunu da veriniz. Bütün paketleri sökünüz, fakat cihazınızın çalıştığından emin olana kadar da paketleri saklayınız.

## 2. Güvenlik uyarıları:

Bir elektrikli cihaz kullanırken aşağıdaki basit güvenlik önlemleri her zaman alınmalıdır:

- Cihazı çalıştırmadan önce şebeke voltajının cihazınızın tip etiketinde gösterilenle aynı olduğunu kontrol ediniz.
- Cihazınızı kesinlikle içi suyla dolu olan küvet, lavoba, v.b. yakınında kullanmayınız.
- Cihazınızı kesinlikle nemli mekânlarda kullanıp, muhafaza etmeyiniz.
- Cihazın ana gövdesini kesinlikle suya temas ettirmeyiniz.
- Cihazınızı eğer kablosu, fişi veya herhangi bir parçası arızalı ise kesinlikle kullanmayınız. Cihazınızın kablosu, fişi veya parçaları hasarlı ise, herhangi bir zararın önlenmesi için yetkili bir Fakir servisi tarafından yerine yenisi ile değiştirilmelidir.
- Cihazınızı kullanmadığınız zaman veya temizlemeden önce mutlaka fişini prizden çekiniz.
- Cihazı yalnızca kendi kullanım alanına uyacak şekilde kullanınız. Cihazı 10 saniyeden daha uzun bir süre boyunca çalıştırmayınız. 10 saniye boyunca kullandıktan sonra motorun soğuması için biraz bekleyiniz.
- Cihazın bıçakları keskindir. Bıçakları tutarken dikkatli olunuz.
- Cihaz çalışırken bıçağı ellemezsiniz. Bıçak çok

keskin olduğundan kendinize zarar verebilirsiniz. Cihazı kapattığınızda da hemen bıçağı ellemezsiniz, çünkü bir süre daha dönmeye devam edecektir.

- Cihazı kızgın yağ için kullanmayınız. Yağın sıçrama ve yakma riski vardır.
- Cihazı kullanırken sıkı ve sağlam bir şekilde tutunuz.
- Cihazınız su içine düşmüşse, cihazı almak için elinizi suya değdirmeyiniz.
- Cihazınızı kesinlikle tamir etmeye ya da içini sökmeye çalışmayınız.
- Cihazınızı düştürmemeye özen gösteriniz.
- Cihazınızı ıslak iken kullanmayınız.
- Cihazın fişini prizden çekerken kesinlikle kablosundan tutarak çekmeye çalışmayınız. Cihazın fişini prizden çekmek için her zaman cihazın fişinden tutarak çekiniz.
- Cihazınızı temizlemek için kesinlikle sert, aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
- Çocukların cihazı kullanmalarına ya da cihazla oynamalarına engel olunuz.
- Cihazınızı kesinlikle parlayıcı, patlayıcı kimyasalların ya da sıvıların yakınında kullanmayınız.
- Cihazın kablosunu ısınmış, sıcak yüzeylerden uzak tutunuz.
- Cihazınızın fişi prize takılıyken, cihazınızı kesinlikle gözetimsiz bırakmayınız.
- Bu cihaz küçük çocukların veya fiziksel, ruhsal, beyinsel yetenekleri düşük veya deneyimi ve bilgi düzeyi eksik kişilerin kendi güvenliklerinden sorumlu olan bir kişi tarafından gözetilmedikçe kullanması için yapılmadı. Küçük çocukların cihaza ulaşmalarına engel olunuz.
- Cihazı kendi kullanım alanı dışında kullanmayınız.

**DİKKAT: Kullanma kılavuzunuzda yazılı olan güvenlik kurallarını ve kullanma talimatlarını dikkatlice okuyunuz.**

Bu kullanma kılavuzunu ilerideki kullanımlar için saklayınız.

## 3. Ürün Bilgileri:

Güç: 550W  
Voltaj:230V/50 Hz  
Koruma Sınıfı: II  
Kullanım ömrü: 7 yıl

#### 4. Ürün Parçalarının Tanıtımı:



- 1 Ana gövde (550Watt'lık motor)
- 2 Açma / Kapama düğmesi
- 3 Güvenli kullanım tuşu
- 4 Paslanmaz çelik blender
- 5 Ölçü kabı

#### 5. Cihazın Kullanımı:

##### **Blender aparatıyla kullanım:**

- İlk kullanımdan önce aparatı temizleyiniz.
- Aparatı ana gövdeye takınız ve döndürerek sabitleyiniz.
- Aparatı doğrayacağınız yiyeceğin üstüne yerleştiriniz ve açma / kapama tuşu ile güvenli kullanım tuşuna aynı anda basarak kullanınız.

##### **Cihazın güvenli kullanım tuşuna basmadığınız takdirde cihaz çalışmaya başlamayacaktır.**

- Kullanımdan sonra cihaz fişini prizden çekiniz ve ters şekilde çevirerek aparatı ana gövde üzerinden sökünüz.

#### 6. Cihazın Temizlik ve Bakımı

- Cihazı temizlemeden önce fişinin prizden çekilmiş olduğuna dikkat ediniz.
- Cihaz ana gövdesini hafif nemli bir bezle temizleyip, kurulayabilirsiniz. Cihazı temizlemek için asla suya temas ettirmeyiniz.

#### Sevk:

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.



## 1. Introduction:

Thank you for purchasing Fakir Harmony 55 Hand Blender which has been designed and manufactured to give you many years of trouble-free service.

You may already be familiar with using a similar product, but do please take time to read these instructions - they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

### Safety is important

For yours and others safety please read the instructions before using the appliance. Please keep this instruction in a safe place for the further use. If you pass the appliance on, pass on the instructions too. Remove all packaging, but keep it until you are satisfied that the appliance is working.

## 2. Important Safeguards:

When use electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Before operating your appliance, make sure the power rating of your appliance does in fact match that of your electrical system
- Do not use this appliance near water contained in basins like bathtubs, washbasins, etc.
- Do not keep and use this appliance in humid areas.
- Never immerse the main body in water.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized Fakir Service facility for examination, repair or adjustment.
- Unplug the appliance when not in use and before cleaning.
- This appliance is designed for intermittent use. Do not operate continuously for more than 10 seconds after that time allow motor to cool.
- The blades are very sharp. Handle the blades with care.
- Do not touch the blade while it is operating, as it is very sharp. After the appliance has been switched off the blade will continue to

rotate a moment longer.

- Do not use the appliance with hot oil, as there is a risk of burns due to splashing.
- Hold the stick mixer firmly and up right while using it.
- If your appliance has fallen into water, do not try to reach it.
- Do not try to repair or disassemble the appliance by yourself.
- Take care to not drop the appliance.
- Do not operate the appliance if it is wet.
- Do not abuse the electrical cord. Never disconnect from outlet by pulling the power cord. Always use the body of the plug for disconnecting the appliance.
- Do not use any abrasive substance for cleaning the appliance.
- Do not allow children to use or play with the appliance.
- Do not operate the appliance in the presence of explosive and flammable fumes or liquids.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Never leave the appliance unattended when the appliance plugged in.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Prevent children to reach the appliance.
- Do not use appliance for other than intended use.

**NOTE: Please read all instructions and safety guards carefully.**

Please keep this instruction manual for further usage.

## 3. Specifications:

Power consumption: 550W

Voltage: 230V/50Hz

Protection class: II

Life time: 7 years

#### 4. Parts of description:



- 1 Main housing (550W motor)
- 2 Start / stop control
- 3 Operating safety button
- 4 Stainless steel blender
- 5 Mixing cup

#### 5. Using the appliance:

##### Using with the blender attachment:

- Clean the attachment before using for the first time.
- Fit the attachment in to the main housing and turn it to screw it fully into position.
- Place the attachment in the food to be beaten and press the start / stop control and the operating safety button at the same time. **The unit does not operate if the operating safety button is not pressed.**

After the usage, unplug the appliance and turn the attachment anticlockwise to unscrew it.

#### 6. Cleaning and Maintenance:

- Ensure that the appliance is unplugged before cleaning.

- Clean the main housing with a damp cloth and dry thoroughly. Never immerse it to water for cleaning.

##### Dispatch:

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.



İmalatçı / İthalatçı Firma: Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.  
Meşrutiyet Cad. No:43 Tepebaşı-Istanbul TÜRKİYE  
Tel:(212) 249 70 69 (pbx) Fax:(212) 251 51 42